

Τεύχος 2 | 2014

GREAT PAWS



Επίσημη Περιοδικό Club Φίλων Μεγάλων Πυρηναίων Ελλάδος
Official Magazine of Greek Great Pyrenees Lovers' Club



*Καλά Χριστούγεννα!
Ευτυχισμένα τα 2015!*

pyrclubgr.yolasite.com



**CLUB ΦΙΛΩΝ
ΜΕΓΑΛΩΝ ΠΥΡΗΝΑΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ**
Greek Great Pyrenees Lovers' Club

GreatPaws

Επίσημη έκδοση του Club Φίλων Μεγάλων Πυρηναίων Ελλάδος η οποία διατίθεται δωρεάν σε ψηφιακή μορφή μέσω της επίσημης ιστοσελίδας του Ομίλου:

pyrclubgr.yolasite.com

Περιεχόμενο από ανοικτές πηγές με Ελληνική περίληψη και σχόλια.

GreatPaws is the official e-magazine of the Greek Great Pyrenees Lovers' Club distributed free of charge via its website.



ΕΚΔΟΤΗΣ / EDITOR

Γαλατάς Ιωάννης/Galatas Ioannis
igalatas@yahoo.com

ΒΟΗΘΟΣ ΕΚΔΟΤΗ / ASSISTANT EDITOR

Μανωλή Μαρία/Manoli Maria

*Χαιρετισμός Εκδότη**

Μετά την ανεπιτυχή προσπάθεια δημιουργίας του Ομίλου Σκύλων των Πυρηναίων Ελλάδος (Ο.ΠΥΡ.ΕΛ) προχωρήσαμε σε διάλυση του Ομίλου (σε τελική φάση νομικής υλοποίησης). Όμως η εξαιρετικά καλή υποδοχή του πρώτου τεύχους μας οδήγησε στη συνέχιση της προσπάθειας μέσω του **NEOY Club Φίλων Μεγάλων Πυρηναίων Ελλάδος**.

Το Newsletter μετατρέπεται πλέον σε περιοδικό με την ονομασία "**GreatPaws**" που εκτός από τις "μεγάλες πατούσες" το "GP" περιγράφει και τα αρχικά των Μεγάλων Πυρηναίων (Great Pyrenees)!

Τα κείμενα θα είναι κατά κύριο λόγο στα Αγγλικά με Ελληνική περίληψη και σχολιασμό (κατά περίπτωση).

Η έκδοση θα είναι εφεξής διμηνιαία ενώ κατά περιόδους θα συνοδεύεται και από ειδικά θεματικά ένθετα.

Καλωσορίσατε στο **GreatPaws** και σας εύχομαι ευχάριστη ανάγνωση!



2

Με φιλικούς χαιρετισμούς,
Γιάννης Γαλατάς

* Ο Εκδότης είναι πρώην στρατιωτικός ιατρός (Αλλεργιολόγος/ Άνοσολόγος) με ιδιαίτερο ενδιαφέρον στους σκύλους εργασίας και ευτυχής ιδιοκτήτης 4ΜΠ.





ΤΙΤΛΟΣ	TITLE	ΣΕΛΙΔΑ PAGE
Τα πιο δημοφιλή αυτοκίνητα για σκύλους	Most popular cars for dogs	5
Μετατροπή αυτοκινήτου σε φιλικό για σκύλους	How to transform any car into the best dog-friendly car for them	7
Κι αν έχω μικρό αυτοκίνητο;	What if I have a small car?	10
Υπηρεσίες μεταφοράς κατοικίδιων	Pet transportation services	11
Το σπίτι του ΜΠ	The home of GPs	13
Ξενοδοχεία που δέχονται τους σκύλους μας	Hotels accepting dogs (in Greece)	14
Κτηνιατρική φυσιοθεραπεία	Veterinary physiotherapy	15
Βλέπουν οι σκύλοι τηλεόραση;	Can dogs watch TV?	15
Βλέπουν οι σκύλοι χρώματα;	Can dogs see colors?	16
Και τα κατοικίδια έχουν αλλεργίες	Pets have allergies too!	17
Η φαγούρα στους σκύλους μπορεί να υποδηλώνει ατοπική δερματίτιδα (έκζεμα)	Dogs' itchiness may indicate atopic dermatitis (eczema)	19
Γιατί ροχαλίζει ο σκύλος μου;	Why does my dog snore?	20
Γιατί τρώει κακά ο σκύλος μου;	Why does my dog eat poop?	22
Είναι το παγωμένο νερό επικίνδυνο για τους σκύλους μας;	Is ice water really dangerous for dogs?	23
Τι τρώνε οι σκύλοι; ΤΑ ΠΑΝΤΑ!	What do dogs eat? EVERYTHING!	24
Προσοχή στα σαλιγκάρια!	Beware of snails (lungworms)!	26
Χαλάρωση γόνατος	Patellar luxation	28
Ετερόπλευρη χαλάρωση γόνατος σε μεγάλες και γιγαντιαίες φυλές	Lateral luxations in large and giant breeds	32
Προβλήματα θυρεοειδούς αδένα	Thyroid problems	33
Οσφυο-ιερά δυσλειτουργία	Understanding lumbar-sacral dysfunction	36
Ενδιαφέροντα ιστοσελίδα για εκτροφείς και ιδιοκτήτες	Interesting website for breeders and dog owners	43
Μια καλή λύση για ηλικιωμένους ΜΠ	A solution for aged GPs	43
Κακοποίηση ζώων από παιδιά	Children molesting pets	44
Σκύλοι, άνθρωποι και ΜΠ	Dogs, humans and GPs	46
Ειδικές παραλίες για κατοικίδια ζώα	Special beaches for pets (in Greece)	46
Σε Αττική και Κρήτη τα περισσότερα κρούσματα κακοποίησης ζώων	In Attica and Crete the most notable incidents of animal molesting	47
Πρόστιμο-μαμούθ σε 67χρονο που θανάτωσε 8 κουτάβια	Huge penalty to a 67yo man who killed 8 puppies	48
Μπορεί ο ιός Εμπολα να προσβάλλει σκύλους και γάτες;	Can the Ebola virus infect our pet dogs and cats?	49
Έξυπνη συσκευή επιτρέπει την επικοινωνία	Clever application allows communication	50



3

με σκύλους	with dogs	
Σκύλοι κατά του στρες στα σχολεία	Dogs fighting school stress	51
Αντι-αλλεργιογόνα τα κατοικίδια	Anti-allergic properties of pets	53
Περιοδικά για σκύλους	Dog journals	55
Ειδικό περιοδικό για καταγραφή της ζωής του ΜΠ σας	A dog journal to record your GP's life as it happens	57
Για τη δύσκολη εκείνη στιγμή ...	When the end comes...	58
Ιστορίες ζωής με ΜΠ	Life stories with GPs	60
Online γεννήτρια πιστοποιητικών μορφολογίας σκύλων	Online dog pedigree chart generator	65
Εμπόριο σκύλων και γατών – Τα Ελληνικά puppy mills	Greek puppy mills	65
Άδεια ίδρυσης και λειτουργίας εγκαταστάσεων εκτροφής και αναπαραγωγής σκύλων	Prerequisites to establish and operate a kennel in Greece	69
Νέος νόμος για τα κατοικίδια	New legislation for pets (in Greece)	72
Ηλεκτρονική ταυτοποίηση σκύλων	Electronic dog marking	73
Αναισθησία και ΜΠ	Anesthesia for GPs	75
Πώς να γίνετε ένας υπεύθυνος εκτροφέας σκύλων	How to become a reliable dog breeder	75
Πως η εκτροφή καθαρόαιμων σκύλων οδήγησε σε μετάλλαξη των φυλών και στις σοβαρές ασθένειες των σύγχρονων σκύλων	How pure breed breeding resulted in breed mutations and brought severe diseases in modern dogs	79
Προειδοποιητικές πινακίδες φράκτη και εξώπορτας για ΜΠ	Warning GP signs for gates and fences	83
Η διάσωση του σκύλου της, της κόστισε 10.000€	She paid 10,000€ to save her dog!	84
Διεθνής έκθεση CACIB	International CACIB show (in Greece)	85
Φινλανδική μελέτη συμπεριφοράς ΜΠ	Finnish GP behavioral study	86
Δραστηριότητες Club	Club's activities	89



4





Καλά Χριστούγεννα!
Ευτυχισμένα το 2015!